

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 3 (1885)
Heft: 89

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 2. September — Berne, le 2 Septembr — Berna, li 2 Settembre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.

Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf **Löschungen** bezüglichen Publikationen wird **Kursivschrift** verwendet. — Les publications concernant des **radiations** sont faites en caractères **italiques**. — *Quelle pubblicazioni che risguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.*

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1885. 26. August. Wittwe **Bertha Rueff** geb. Kölle, August Rueff, beide von und in Ulm und Karl Rueff von Ulm, wohnhaft in Winterthur, bisher Prokurist der nachbenannten Firma, haben unter der längst bestehenden **Ragion Thomas Kölle** in Ulm (Würtemberg), mit Zweigniederlassung in Winterthur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1885 ihren Anfang nahm und in das vom kgl. Amtsgericht Ulm geführte Firmenregister eingetragen worden ist. Zur Vertretung der Filiale sind nur die Firmainhaber und der von denselben bestellte Prokurist **Georg Baertl** von München, wohnhaft in Ulm, befugt.

26. August. Die unter der Firma „**Adolf Werdmüller-Stoker**“ in Zürich bestandene Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die bisherigen Gesellschafter **Konrad Werdmüller-Dürsteler** und **Adolf Werdmüller-Stoker**, beide von Zürich und wohnhaft in Wetzikon, haben unter der neuen Firma **Conrad Werdmüller & Co** in Wetzikon eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 20. August 1885 ihren Anfang nahm. **Konrad Werdmüller-Dürsteler** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, **Adolf Werdmüller-Stoker** ist Kommanditär mit dem Betrage von einhunderttausend Franken. Natur des Geschäftes: Seidenstofffabrikation. Geschäftslokal: Kempten. — Die Firma erteilt Kollektiv-Prokura an **Johannes Bebie** von **Bertschikon-Göbau** und **Julius Höhn** von **Horgen**, beide wohnhaft in Wetzikon.

26. August. An Stelle des zurückgetretenen **Louis Hartmann** ist zum Direktor der **Zürcher Aktiengesellschaft für Gasbeleuchtung** ernannt worden: **Robert Hartmann** von Zürich, wohnhaft in Außersihl. Derselbe führt in speziell technischen Angelegenheiten allein die Unterschrift der Firma; für den Abschluß von Verträgen, im Wechsel-, Kontokorrent- und Kassaverkehr etc. bedarf es dagegen der Kontrasignatur eines Mitgliedes des Direktionskomitee, beziehungsweise derjenigen eines Suppleanten. Mitglieder des Direktionskomitee sind: **Karl Wilhelm Schläpfer-Escher** von Zürich, in Enge, und **Heinrich Kramer-Wyss** von und in Außersihl; Suppleanten sind: **Karl Stadler-Vogel** von und in Zürich und **Jakob Streuli-Arter** von und in Hottingen.

28. August. Die Firma **S. Beerle** in Zürich ist in Folge Todes des Inhabers und Konkurses über dessen Nachlaß erloschen.

28. August. Nachbenannte Firmen sind in Folge Konkurses ihrer Inhaber erloschen:

- 1) **H. Hotz** in Wald;
- 2) **H. Hux, Ing.** in Fluntern;
- 3) **R. Pfister** in Außersihl;
- 4) **Caspr Scheller & Sohn** (Gasp^d Scheller & fils) in Thalweil;
- 5) **J. D. Wäspe** in Oberrieden;
- 6) **G. Zollinger** in Zürich.

28. August. Inhaberin der Firma **Frau Schaub-Alker** in Wiedikon ist **Anna Maria Schaub** geb. Alker von Oberglatt, wohnhaft in Wiedikon, mit Zustimmung ihres Ehemannes **Konrad Schaub**. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Zurlindenstraße 17.

29. August. Inhaber der Firma **Georg Heer** in Riesbach ist **Georg Heer** von Märstetten, Kt. Thurgau, wohnhaft in Riesbach. Natur des Geschäftes: Möbelfabrikation und Handel. Geschäftslokal: Wildbachstraße Nr. 59.

29. August. Inhaberin der Firma **J. Schmid-Droguet** in Zürich ist **Julie Schmid** geb. Droguet von Berg-Dietikon, Kt. Aargau, wohnhaft in Zürich. Natur des Geschäftes: Käse-, Milch- und Butterhandlung. Geschäftslokal: Zähringerstraße 25.

29. August. An Stelle des zurückgetretenen **Adam Hafler** ist zum kontrollierenden Mitglied der Firma **Schweizerische Hagelversicherungsgesellschaft** in Zürich ernannt worden: **Major J. J. Opprecht** in Buch bei Erlen (Kt. Thurgau).

29. August. **Schweizerische Handelsgesellschaft** in Zürich. Die am 29. Juni 1885 stattgehabte Generalversammlung dieser Genossenschaft hat den § 24 ihrer Statuten vom 16. März bezw. 30. April 1885 revidirt und es sind hinsichtlich der im Handelsamtsblatt Nr. 52 auszugsweise publizirten Verhältnisse folgende Aenderungen zu konstatiren: «Für alle Verbindlichkeiten der Gesellschaft haften die Mitglieder solidarisch. Wenn das Betriebskapital erhöht werden muß, so ist der Verwaltungsrath befugt, die statutarisch festgesetzte Einzahlungsquote bis auf 100 % zu erhöhen, oder andere den Kredit der Gesellschaft schützende Anordnungen zu treffen.»

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Biel.

1885. 27. August. Die im Handelsregister von Biel unter Nr. 342 vom 24. April 1883 eingetragene und im Handelsamtsblatt Nr. 91 vom 19. Juni 1883 publizirte Firma **Frères Goschler** in Biel erteilt hiermit Prokura dem Herrn **René Blum-Goschler** von Starrkirch, Kt. Solothurn, in Biel.

Bureau de Courtelary.

29 août. **Léon Chatelain**, de Tramelan-dessous, et **Fritz Baumann**, de Grindelwald, les deux fabricants d'horlogerie, à Tramelan-dessus, ont constitué à Tramelan-dessus, sous la raison sociale **Chatelain & Baumann**, une société en nom collectif, commencée le 24 août courant. M^r Chatelain seul possède la signature sociale. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Tramelan-dessus.

Bureau de Delémont.

29 août. Le chef de la raison **Gerspacher-Maguin**, établie à Delémont, est **Albert Gerspacher** allié Maguin, originaire d'Aeschi, canton de Soleure, domicilié à Delémont. Genre de commerce: Fabrication de bonneterie. Siège: Delémont, à la Croisée.

29 août. Le chef de la raison **Nicolas König**, établie à Delémont, est **Nicolas König**, originaire de Deisswyl, canton de Berne, domicilié à Delémont. Genre d'affaires: Boucherie et charcuterie. Siège: Delémont.

Bureau Nidau.

29. August. Die Firma **J. Chappuis & Co** in Nidau, eingetragen im Handelsregister von Nidau und publizirt im Handelsamtsblatt vom 26. Februar 1883, betreibt als solche nur noch die mechanische Sägerei und den Holzhandel; weggefallen sind aus dem Geschäftsbetrieb die Konstruktionswerkstätte und die Bauunternehmung.

29. August. Die Herren **Moriz Probst** von Ins, wohnhaft in Bern, **Julien Chappuis** von Rivaz, wohnhaft in Genf und **Charles Wolf** von Hiltteringen, wohnhaft in Nidau, haben unter der Firma **Probst, Chappuis & Wolf** in Nidau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1885 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Technisches Bureau, Brückenbauwerkstätten und Bauunternehmung.

Bureau de Saignelégier (district des Franches Montagnes).

29 août. Ensuite de décision prise par l'assemblée générale des actionnaires de la **Société d'horlogerie de Saignelégier**, sous la date du quatre avril mil huit cent quatre-vingt-cinq, il résulte que **Monsieur Eugène Chigret**, horloger à Saignelégier, a été remplacé en qualité de membre du conseil d'administration de cette société par M^r Joseph Queloz, notaire, au dit lieu.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau d'Estavayer (district de la Broye).

1885. 31 août. Le chef de la maison **Louise Pochon**, à Dompierre, qui commencera dès aujourd'hui, est, ensuite de due autorisation, Louise née Chassot, femme d'Augustin Pochon, de Dompierre, y domiciliée. Genre de commerce: Exploitation d'une forge. Marchande de détail, graines, fourrages et autres denrées.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1885. 28. August. Die Firma **Ernst Hirt** in Solothurn ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1885. 26. August. Aus der Kommanditgesellschaft **Eugen Meyer & C^o** in Basel ist **Adolf Steffen** ausgetreten. Die Kommanditärin Valerie Baerwart-Eckenstein vermindert ihre Kommanditeinlage auf den Betrag von vierhunderttausend Franken (Fr. 400,000).

26. August. Die Firma **Balth^r Steinmann** in Basel ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

31. August. Inhaberin der Firma **E. Stadelmann** in Basel ist Elisabeth Stadelmann von Escholzmatt (Luzern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Möbel- und Bettwarenhandlung. Geschäftslokal: Steinengraben 28.

31. August. Die Firma **Carl Stumm** in Basel widerruft die an **Jacob Arnold** erteilte Prokura und erteilt dieselbe an **Carl Grollmund** von Basel, wohnhaft in Basel.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciassusa

1885. 28. August. Die Firma **M. Foltz-Weber** in Schaffhausen (in das Handelsregister eingetragen am 15. November 1883 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 28. November 1883) ist in Folge Wegzuges der Inhaberin, da seit demselben ein Jahr verlossen ist, von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen worden.

28. August. Inhaber der Firma **K. Bolli-Rebholz** in Schaffhausen ist Konrad Bolli von Beringen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Bindhaus bei der Rheinbrücke.

28. August. Die Kollektivgesellschaft **Keller & Wischer** in Schaffhausen hat sich in Folge Todes des Gesellschafters **Johann Conrad Keller** aufgelöst. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt die neue Firma **W. Wischer**.

28. August. Inhaber der Firma **W. Wischer** in Schaffhausen ist Wilhelm Wischer, Maler und Glaser, von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Dekorations- und Flachmalerei; Glas- und Oelfarbenhandlung. Die Firma **W. Wischer** übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Keller & Wischer**.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Neu St. Johann (Bezirk Obertoggenburg).

1885. 27. August. Die Firma „**Joh^r Looser Sohn**“ in Ebnat (vide Handelsamtsblatt Nr. 101 vom 7. Juli 1883) ist in Folge Todesfall erloschen. **Joh. Georg Bertsch** von Seewies und Frau **Kath. Looser** geb. **Roth** von Kappel, beide wohnhaft in Ebnat, haben unter der Firma **J. G. Bertsch & C^o** in Ebnat eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister ihren Anfang nimmt. Diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **Joh^r Looser** Sohn in Ebnat.

Bureau St. Gallen.

29. August. **Hermann Gustav Scherrer** von Kirchberg, in St. Gallen, verzichtet auf die Firma „**Th. Scherrer**“ in St. Gallen und führt das Geschäft unter der neuen Firma **Hermann Scherrer** in St. Gallen fort.

29. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma „**Keller-Holderegger & C^o**“ in St. Gallen hat sich aufgelöst. Inhaber der Firma **Keller-Holderegger** in St. Gallen, welche Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **Keller-Holderegger & C^o** übernimmt, ist **Johannes Keller-Holderegger** von Reute, in Straubenzell, mit Geschäftsniederlassung in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Stickerei. Geschäftslokal: Oberstraße 79 d.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1885. 28. August. Die Firma „**Wittwe J. Real**“ in Sulgen ist in Folge Verzichts der Inhaberin erloschen. **Jacob Scaler** und **Christoph Scaler**, beide von Gressoney, Italien, wohnhaft in Sulgen, haben unter der Firma **Gebr. Scaler** in Sulgen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1885 begonnen hat; diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **Wittwe J. Real**. Natur des Geschäftes: Manufaktur-, Tuch- und Bettwaarengeschäft en détail.

28. August. Inhaber der Firma **C. Weiss** in Emmishofen ist **Carl Weiss** von Hechingen, Sachsen, wohnhaft in Emmishofen. Natur des Geschäftes: Liegenschaftsagentur.

28. August. Inhaber der Firma **Wilhelm Ferber Chirurg** in Weinfeld ist **Wilhelm Ferber** von Thaldorf, Preußen, wohnhaft in Weinfeld. Natur des Geschäftes: Chirurgie und Agenturgeschäft zur Harmonie.

28. August. Inhaber der Firma **J^r Schulthess** in Frauenfeld ist **Julius Schulthess** von Winterthur, wohnhaft in Frauenfeld. Natur des Geschäftes: Baugeschäft und Baumaterialienhandlung.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Locarno.

1885. 29 Agosto. A datare dal 1^o Aprile 1885 cessava la ditta individuale „**Monotti Clemente**“, da **Cavigliano**, pubblicata nel Foglio off. fed. di commercio li 6 Febbraio 1883, e si formava una nuova ditta collettiva sotto la nuova ragione sociale **Monotti Clemente e C.**, sede in **Cavigliano**. Genere di commercio: Distilleria e fabbrica di liquori. I componenti della

ditta sono i Signori: **Monotti Clemente** fu **Giacinto**, **Monotti Abbondio** di **Pietro**, di **Cavigliano**, loro domicilio, **Monotti Dante** di **Secondo**, di **Verscio**, suo domicilio.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Nyon.

1885. 29 août. La raison „**F^r Aubert**“, à **Vich**, inscrite le 24 mars et publiée dans la Feuille officielle du commerce le 16 avril 1883, est éteinte ensuite du décès du titulaire survenu le 14 octobre 1884. La maison est continuée dès cette même date, sous la raison **Ch^r Aubert**, par **Charles Aubert**, du **Chenit**, domicilié à **Vich**. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabac et cigares.

Bureau de Vevey.

31 août. Sous la raison sociale **Société des Eaux des Avants** il a été fondé, par statuts notariés **Ad. Dupraz** le 3 avril 1868, approuvés par le conseil d'Etat à **Lausanne**, le 17 du même mois, une société anonyme avec siège à **Vevey** en vue de la vente de l'eau de la source des **Avants** au public et aux particuliers. Cette société, inscrite au registre du commerce le 24 février 1883 et publiée le 5 mars, est régie actuellement par de nouveaux statuts notariés **L. Morier**, le 1^{er} novembre 1884. La durée de la société est illimitée, elle a commencé le 17 avril 1868. Le capital social entièrement versé est de **fr. 400,000**, divisé en 800 actions nominatives et indivisibles de fr. 500 chacune. Il peut être émis de nouvelles actions suivant les besoins. La société est administrée par un conseil de trois membres nommés par l'assemblée générale pour trois ans, et elle est représentée vis-à-vis des tiers par un directeur nommé par le conseil. Le conseil est investi des pouvoirs les plus étendus, sa compétence financière est limitée à fr. 20,000, passé ce chiffre il doit être autorisé par l'assemblée générale. Le conseil d'administration est composé de MM.: **J. Dubochet**, à **Montreux**; **L. Baron** et **Jules Doge**, à **Vevey**. Le directeur est: **M^r Emile Meystre**, de **Thierrens**, domicilié à **Vevey**. Les publications émanant de la société se font par avis dans la Feuille officielle du canton de **Vaud**. Bureaux: Rue du **Léman**, n^o 8, à **Vevey**.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

Bureau de Sion.

1885. 28 août. La société anonyme inscrite au registre du commerce, bureau de **Berne**, en date du 26 mars 1883, sous la raison sociale «**Eidgenössische Bank**» et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 16 avril 1883, a établi à **Sion** une agence de son comptoir de **Lausanne**, le 1^{er} août 1885, sous la raison **Banque fédérale, Agence de Sion**. Cette agence fait le même genre d'affaires que l'établissement principal et est soumise aux mêmes statuts que celui-ci. Bureaux: **Maison Bruttin**, n^o 23, Rue du **Grand-Pont**, au 1^{er} étage, à **Sion**. L'agence est représentée par un gérant qui est autorisé à signer pour la société; il signe: **Banque fédérale, Agence de Sion**. Le gérant **N. N.** Le gérant actuel est **M. Auguste Bruttin**, de **St-Léonard**, domicilié à **Sion**.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Cernier (district du Val-de-Ruz).

1885. 26 août. Le chef de la maison **Pierre-Etienne Coing**, à **Dombresson**, est **Pierre-Etienne Coing**, de **Mizoun**, département de l'**Isère** (France), domicilié à **Dombresson**. Genre de commerce: Toilerie, draperie, nouveautés. Bureaux à **Dombresson**.

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

27 août. La raison **Frédéric Gosnet**, à la **Chaux-de-Fonds**, publiée le 2 juin 1883 dans le n^o 81 de la Feuille officielle suisse du commerce est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1885. 27 août. Le chef de la maison **J. Coindet**, à **Plainpalais**, est **Jules Coindet**, de **Marchissy** (Vaud), domicilié à **Plainpalais**. Genre d'affaires: Reprise de la fabrication et du commerce en gros des boules de gomme du sieur **Deléage** (non inscrit au registre). Bureau et local: 18, **Chemin de la Cluse**.

27 août. Les suivants: **Madame Marie Daepfen**, femme mariée sous le régime de la communauté des biens et autorisée du sieur **Jean François dit John Chalet**, de **Genève**, y domiciliée, et **Adam Antoine Chalet**, fils des sus-dénoncés, domicilié à **Genève**, ont constitué en cette ville et sous la raison sociale **A. Chalet & C^o**, une société en nom collectif, qui commencera le 1^{er} septembre 1885. Genre de commerce: Articles de parfumerie en gros. Bureau et magasin: 82, **Rue du Rhône**.

29 août. Le chef de la maison **Louis Métral**, à **Genève**, commencée en avril 1885, est **Louis Métral**, d'**Anière**, domicilié à **Genève**. Genre de commerce: **Chemisier**. Magasin et bureau: 2, **Rue du Commerce**.

29 août. Les suivants: **Charles Juste Georges Haccius** allié de **Bose**, de **Genève**, domicilié à **Lancy**, et **Arthur Robert** allié **Couvreu**, de la **Chaux-de-Fonds** et du **Locle**, domicilié à la **Veyre-sur-Vervey**, ont constitué à **Lancy** et sous la raison sociale **Haccius & C^o**, une société en nom collectif qui commencera le premier novembre 1885. Genre d'affaires: Exploitation de la laiterie modèle et de l'institut vaccinal installés à **Lancy** et toutes autres opérations se rattachant à cette industrie. Bureau à **Lancy**.

29 août. La raison **Jean Francoz** (commerce de modes, fleurs et plumes), à **Genève**, est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire prononcée par jugement du 29 août 1885.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Iscrizioni:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1885. 28. August. **Jakob Stiefel**, geb. 15. April 1855, **Sticker** und **Landwirth**, von **Turbenthal**, wohnhaft in **Sitzberg-Turbenthal**.

**Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrique et de commerce.**

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Le 25 août 1885, à onze heures avant-midi.
No 1435.

Ls *Devegney*, pédicure,
Genève.



Médicaments de sa fabrication.

Den 29. August 1885, 10 Uhr Vormittags.
No 1436.

J. *Mantz*, Apotheker,
Schwyz.



Soda-Bitter.

Den 31. August 1885, 2 Uhr Nachmittags.
No 1437.

Th. *Beyer*, Uhrmacher,
Zürich.



Uhrgehäuse, Uhrwerke etc.

Den 31. August 1885, 2 Uhr Nachmittags.
No 1438.

Wirz & *Vollenweider*, Fabrikanten,
Wetzikon.



Stickerien auf Baumwoll-, Woll- und Seidenstoffen.

Recueil des dispositions actuellement en vigueur
concernant la garantie et le contrôle officiels du titre des
ouvrages d'or et d'argent, en Suisse.

Le département fédéral du commerce et de l'agriculture, pour répondre au désir qui lui en a été exprimé de divers côtés, vient de publier sous ce titre un volume de 150 pages qui, après une introduction et diverses notices sur les bureaux de contrôle existants, est divisé en deux parties dont la première reproduit la loi sur la matière, les règlements, arrêtés, ordonnances, instructions, circulaires, etc., avec annotations, et la seconde donne la liste des bureaux actuels de contrôle, l'état nominatif des personnes qui sont en possession du brevet fédéral d'essayeur-juré, divers tableaux, programmes, etc.; il se termine par deux tables des matières, l'une chronologique, l'autre alphabétique.

Ce recueil est en vente à l'imprimerie S. Collin, à Berne, au prix de 2 fr. l'exemplaire broché, et de fr. 2. 20 l'exemplaire cartonné.

Département fédéral du commerce et de l'agriculture.

Aus den Bundesrathsverhandlungen vom 1. September 1885.

Eisenbahnen. Gemäß Art. 19 des Bundesgesetzes über den Bau und Betrieb der Eisenbahnen vom 23. Dezember 1872 sind die Eisenbahnunternehmungen zur Zahlung einer Konzessionsgebühr im Verhältnis von 50 Fr. pro km, wenn die Dividende unter 5 %, von 100 Fr. da, wo dieselbe zwischen 5 und 6 % beträgt, und von 200 Fr., wenn sie 6 % übersteigt, verpflichtet.

Demnach werden nachgenannte Verwaltungen eingeladen, folgende Konzessionsgebühren pro 1884 an die eidg. Staatskasse zu bezahlen:

- 1) Die Direktion der Waldenburgerbahn à 50 Fr. per Betriebskilometer Fr. 700.
- 2) Die Gebrüder Hauser zum Gießbach, als Inhaber der dortigen Drahtseilbahn 40 Fr.
- 3) Die Verwaltung der Drahtseilbahn Territet-Glion in Montreux 120 Fr.
- 4) Das Betriebskomite der Drahtseilbahn am Gütsch in Luzern 40 Fr.

Extrait des délibérations du conseil fédéral du 1^{er} sept. 1885.

Chemins de fer. D'après l'art. 19 de la loi fédérale sur la construction et l'exploitation des chemins de fer du 23 décembre 1872, les entreprises de chemins de fer sont tenues au paiement d'un droit de concession fixé à raison de 50 fr. par kilomètre lorsque le dividende est inférieur à 5 %, de 100 fr., lorsqu'il est de 5 à 6 % et de 200 fr. lorsqu'il dépasse 6 %.

En application de cette disposition, les administrations suivantes ont été invitées à verser à la caisse fédérale le montant du droit de concession pour 1884, comme suit:

- 1° La direction de la ligne de *Waldenburg*, 700 fr., à raison de 50 fr. par kilomètre exploité.
- 2° Les frères Hauser au *Giessbach*, en qualité de propriétaires de la ligne funiculaire du *Giessbach*, 40 fr.
- 3° L'administration de la ligne funiculaire *Territet-Glion*, à Montreux, 120 fr.
- 4° Le comité d'exploitation de la ligne funiculaire du *Gütsch*, à Lucerne, 40 fr.

Publication de l'administration des postes suisses.

Les colis postaux pour le Portugal, Madère et les Açores doivent, jusqu'à nouvel ordre, être acheminés exclusivement par *Hambourg* et être affranchis par cette voie.

Spezifikation der gesetzlichen Baarschaft bei den schweizerischen Emissionsbanken auf den 29. August 1885

Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses au 29 août 1885

| N ^o | Firma — Raison sociale | Gold — Or | | Silber — Argent | |
|----------------|--|------------|-----|-----------------|-----|
| | | Fr. | Ct. | Fr. | Ct. |
| 1 | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen | 2,575,350 | — | 1,009,030 | — |
| 2 | Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal | 610,420 | — | 34,530 | — |
| 3 | Kantonalbank von Bern in Bern | 4,285,925 | — | 815,975 | — |
| 4 | Banca cantonale ticinese, Bellinzona | 685,955 | — | 248,825 | — |
| 5 | Bank in St. Gallen, St. Gallen | 1,712,925 | — | 697,720 | — |
| 6 | Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer | 210,300 | — | 6,285 | — |
| 7 | Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden | 324,075 | — | 401,500 | — |
| 8 | Aargauische Bank in Aarau | 704,435 | — | 809,930 | — |
| 9 | Toggenburger Bank, Lichtensteig | 430,540 | — | 36,930 | — |
| 10 | Banca della Svizzera italiana, Lugano | 781,805 | — | 192,370 | — |
| 11 | Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld | 448,445 | — | 152,100 | — |
| 12 | Graubündner Kantonalbank, Chur | 1,233,305 | — | 120,750 | — |
| 13 | Kant. Spar- und Leihkasse, Luzern | 848,635 | — | 142,225 | — |
| 14 | Banque du commerce, Genève | 6,362,605 | — | 245,245 | — |
| 15 | Appenzel A./Rh. Kantonalbank in Herisau | 900,065 | — | 331,000 | — |
| 16 | Bank in Zürich, Zürich | 1,225,715 | — | 1,328,130 | — |
| 17 | Bank in Basel, Basel | 2,974,210 | — | 766,240 | — |
| 18 | Bank in Luzern, Luzern | 967,150 | — | 537,445 | — |
| 19 | Banque de Genève, Genève | 1,360,830 | — | 257,950 | — |
| 20 | Crédit Gruyérien à Bulle | 157,250 | — | 60,900 | — |
| 21 | Zürcher Kantonalbank in Zürich | 6,076,215 | — | 2,032,590 | — |
| 22 | Solothurnische Bank in Solothurn | 1,192,900 | — | 230,650 | — |
| 23 | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen | 549,370 | — | 144,100 | — |
| 24 | Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg | 506,245 | — | 64,495 | — |
| 25 | Caisse d'amortissement de la dette publique à Fribourg | 625,040 | — | 38,190 | — |
| 26 | Banque cant ^o vaudoise, Lausanne | 4,034,360 | — | 282,165 | — |
| 27 | Ersparnißkasse des Kantons Uri in Altorf | 197,290 | — | 29,580 | — |
| 28 | Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden in Stans | 199,840 | — | 5,930 | — |
| 29 | Banque populaire de la Gruyère, Bulle | 146,235 | — | 7,985 | — |
| 30 | Banque cant ^o neuchâtel ^e , Neuchâtel | 787,790 | — | 162,325 | — |
| 31 | Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel | 1,247,500 | — | 437,915 | — |
| 32 | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen | 307,340 | — | 109,620 | — |
| 33 | Glarner Kantonalbank, Glarus | 501,330 | — | 156,055 | — |
| | | 45,171,395 | — | 11,896,680 | — |
| | Depositum bei der Zentralstelle } Dépôt au bureau central } Gesetzliche Baarschaft } | 2,600,000 | — | 2,575,200 | 02 |
| | Encaisse légale } | 47,771,395 | — | 14,471,880 | 02 |

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 29. August 1885.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 29 août 1885.

| Nr. | Firma Raison sociale | Noten — Billets | | Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Zentralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central | | | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken. | | Uebrig Kassaestände | | Total | |
|--------------------------|--|-----------------|---------------|--|--|-----|---|--|---------------------|-------------|-------|-----|
| | | Emission | Circulation | Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation. Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation. | Frei verfügbarer Theil. Partie disponible. | Fr. | Ct. | Billets d'autres banques d'émission suisses. | Fr. | Ct. | Fr. | Ct. |
| 1 | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen | 8,000,000 | 7,990,690 | 3,196,276 | 480,794 | — | 652,550 | 104,852 | 98 | 4,434,472 | 98 | |
| 2 | Pasellandschaftl. Kantonalbank, Liestal | 1,500,000 | 1,494,170 | 597,668 | 73,282 | — | 32,050 | 7,170 | 30 | 710,170 | 30 | |
| 3 | Kantonalbank von Bern, Bern | 10,000,000 | 9,096,305 | 3,638,522 | 1,637,498 | — | 544,120 | 86,583 | 20 | 5,906,723 | 20 | |
| 4 | Banca cantonale ticinese, Bellinzona | 2,000,000 | 1,958,870 | 783,548 | 157,154 | 40 | 15,950 | 107,044 | 70 | 1,063,697 | 10 | |
| 5 | Bank in St. Gallen, St. Gallen | 7,000,000 | 6,885,210 | 2,734,084 | 808,453 | 06 | 427,920 | 20,647 | 62 | 3,991,104 | 68 | |
| 6 | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer | 499,980 | 499,080 | 199,632 | 16,953 | — | 27,600 | 4,026 | 37 | 248,211 | 37 | |
| 7 | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden | 1,500,000 | 1,487,740 | 595,096 | 209,847 | 85 | 118,450 | 6,332 | 62 | 929,726 | 47 | |
| 8 | Aargauische Bank, Aarau | 4,000,000 | 3,640,420 | 1,456,168 | 355,968 | 69 | 216,350 | 29,116 | 84 | 2,057,603 | 53 | |
| 9 | Toggenburger Bank, Lichtensteig | 1,000,000 | 986,520 | 394,608 | 74,293 | 48 | 259,350 | 79,725 | 43 | 807,976 | 91 | |
| 10 | Banca della Svizzera italiana, Lugano | 2,000,000 | 1,940,000 | 776,000 | 198,465 | 14 | 5,250 | 47,994 | 01 | 1,027,709 | 15 | |
| 11 | Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld | 1,000,000 | 995,180 | 398,072 | 215,823 | — | 50,050 | 23,733 | 75 | 687,678 | 75 | |
| 12 | Graubündner Kantonalbank, Chur | 3,000,000 | 2,960,780 | 1,184,312 | 184,979 | 10 | 66,220 | 28,463 | 49 | 1,463,974 | 59 | |
| 13 | Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern | 2,000,000 | 1,939,700 | 775,880 | 214,980 | — | 205,400 | 12,353 | 17 | 1,208,613 | 17 | |
| 14 | Banque du Commerce, Genève | 20,000,000 | 15,184,450 | 6,073,780 | 998,708 | 10 | 719,690 | 157,271 | 25 | 7,949,449 | 35 | |
| 15 | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau | 3,000,000 | 2,951,850 | 1,180,740 | 68,690 | 31 | 114,900 | 5,125 | 84 | 1,369,456 | 15 | |
| 16 | Bank in Zürich, Zürich | 6,000,000 | 4,496,150 | 1,798,460 | 1,554,446 | 09 | 1,054,200 | 10,739 | 12 | 4,417,845 | 21 | |
| 17 | Bank in Basel, Basel | 12,000,000 | 9,029,500 | 3,611,800 | 1,084,855 | 04 | 368,000 | 55,584 | 41 | 5,120,239 | 45 | |
| 18 | Bank in Luzern, Luzern | 3,000,000 | 2,948,650 | 1,179,480 | 352,166 | 68 | 51,950 | 73,239 | 18 | 1,656,815 | 86 | |
| 19 | Banque de Genève, Genève | 5,000,000 | 4,882,370 | 1,932,948 | 76,226 | 70 | 457,550 | 69,490 | 05 | 2,536,214 | 75 | |
| 20 | Crédit Gruyérien, Bulle | 300,000 | 290,030 | 116,012 | 102,138 | — | 146,270 | 4,160 | 44 | 368,580 | 44 | |
| 21 | Zürcher Kantonalbank, Zürich | 15,000,000 | 11,822,380 | 4,728,952 | 3,422,040 | 18 | 1,399,620 | 376,451 | 89 | 9,927,064 | 07 | |
| 22 | Solothurnische Bank, Solothurn | 2,995,000 | 2,810,280 | 1,124,112 | 369,870 | 73 | 114,800 | 74,905 | 70 | 1,683,688 | 43 | |
| 23 | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen | 1,225,000 | 1,195,150 | 478,060 | 222,940 | 39 | 12,000 | 25,749 | 86 | 741,760 | 25 | |
| 24 | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg | 998,880 | 985,586 | 394,282 | 176,508 | — | 181,300 | 7,463 | 42 | 759,503 | 42 | |
| 25 | Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg | 1,494,360 | 1,475,260 | 590,104 | 73,126 | — | 44,250 | 2,938 | 86 | 710,418 | 86 | |
| 26 | Banque cantonale vaudoise, Lausanne | 9,992,245 | 8,295,535 | 3,318,214 | 1,220,317 | 38 | 261,000 | 148,028 | 17 | 4,947,559 | 55 | |
| 27 | Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf | 500,000 | 484,650 | 198,860 | 33,010 | — | 1,400 | 3,692 | 14 | 237,962 | 14 | |
| 28 | Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans | 500,000 | 494,400 | 197,760 | 8,010 | — | 3,800 | 2,964 | 80 | 212,534 | 80 | |
| 29 | Banque populaire de la Gruyère, Bulle | 298,860 | 298,560 | 119,424 | 34,796 | — | 43,950 | 3,470 | 67 | 201,640 | 67 | |
| 30 | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel | 3,000,000 | 2,539,400 | 1,015,760 | 192,655 | — | 311,820 | 31,537 | 60 | 1,551,772 | 60 | |
| 31 | Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel | 5,000,000 | 3,402,700 | 1,361,080 | 404,537 | 65 | 563,790 | 701,854 | 47 | 3,031,262 | 12 | |
| 32 | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen | 1,000,000 | 959,700 | 389,880 | 33,852 | 05 | 86,370 | 37,017 | 24 | 541,119 | 29 | |
| 33 | Glarner Kantonalbank, Glarus | 1,500,000 | 1,495,000 | 598,000 | 59,385 | — | 57,710 | 7,648 | 50 | 722,743 | 50 | |
| Stand am 22. August 1885 | | 136,304,325 | * 117,816,260 | 47,126,504 | 15,116,771 | 02 | 8,615,630 | 2,360,388 | 09 | 73,219,293 | 11 | |
| Etat au 22 août 1885 | | 136,304,325 | 117,488,380 | 46,996,352 | 15,311,928 | 02 | 10,953,250 | 2,092,621 | 16 | 75,353,151 | 18 | |
| | | — | + 327,880 | + 131,152 | — 195,157 | — | + 2,337,620 | + 267,766 | 93 | — 2,138,858 | 07 | |

* Wovon in Abschnitten } à Fr. 1000 Fr. 8,026,000 Gold } Fr. 47,771,895. —
 dont en coupures } à " 500 " 13,980,500 Or }
 à " 100 " 65,164,200 Silber }
 à " 50 " 30,519,475 Argent } " 14,471,880. 02
 unter }
 au dessous de } " 50 " 126,085
 Fr. 117,816,260 Gesetzhche Baarschaft }
 Encaisse légale } Fr. 62,243,275. 02

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses. (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

Vom 29. August 1885. — Du 29 août 1885.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr. | Firma Raison sociale | Noten-Emission Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi | | | | Total | | | |
|--------------------------|----------------------------------|----------------------------|--|---|--------------------------|-------------------------|----------------|------------|---|----------------|
| | | | Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses | Checks, inners 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken. | Inners 4 Monaten fällige | Echéant dans les 4 mois | | | | |
| 5 | Bank in St. Gallen | 7,000,000 | 427,920 | — | 2,816,444. 20 | 405,044. 37 | 2,705,005. — | — | — | 6,354,413. 57 |
| 14 | Banque du Commerce à Genève | 20,000,000 | 719,690 | 133,841. 50 | 11,928,706. 65 | 29,000. — | 1,918,900. | 200,000. — | — | 14,920,238. 15 |
| 16 | Bank in Zürich | 6,000,000 | 1,054,200 | — | 5,900,195. 16 | 292,628. 27 | 4,618,541. 15 | — | — | 11,865,364. 58 |
| 17 | Bank in Basel | 12,000,000 | 368,000 | — | 4,774,186. 39 | 1,535,394. 46 | 5,682,463. 72 | — | — | 12,360,044. 57 |
| 19 | Banque de Genève | 5,000,000 | 457,550 | — | 8,567,580. 60 | 112,915. 50 | 1,211,983. 85 | — | — | 10,349,979. 95 |
| 31 | Banque commerciale neuchâteloise | 5,000,000 | 563,790 | — | 5,712,158. 56 | 31,648. 70 | 864,315. — | — | — | 7,171,912. 26 |
| Stand am 22. August 1885 | | 55,000,000 | 3,591,150 | 133,841. 50 | 39,699,221. 56 | 2,397,631. 30 | 17,000,108. 72 | 200,000. — | — | 63,021,953. 08 |
| Etat au 22 août | | 55,000,000 | 4,322,540 | 53,927. 40 | 40,066,270. 90 | 2,022,153. 42 | 16,854,875. 22 | 200,000. — | — | 63,519,766. 94 |
| | | — | — 731,390 | + 79,914. 10 | — 367,049. 34 | + 375,477. 88 | + 145,233. 50 | — | — | — 497,813. 86 |

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

| Nr. | Firma Raison sociale | Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal | Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi | Uebrig kurzfristige Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance | Total | Noten-Zirkulation Billets en circulation | In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours | Wechselschulden Engagements sur effets de change | Total | |
|--------------------------|----------------------------------|---|---|---|----------------|---|---|---|-------|-----------------|
| | | | | | | | | | | 5 |
| 14 | Banque du Commerce à Genève | 7,072,488. 10 | 14,920,238. 15 | 18,085. 30 | 22,010,811. 55 | 15,184,450 | 3,352,895. 30 | — | — | 18,537,345. 30 |
| 16 | Bank in Zürich | 3,852,906. 09 | 11,865,364. 58 | 521,628. 10 | 15,739,898. 77 | 4,496,150 | 4,456,704. 39 | — | — | 8,952,554. 39 |
| 17 | Bank in Basel | 4,696,655. 04 | 12,360,044. 57 | 2,016,751. 33 | 19,073,450. 94 | 9,029,500 | 4,329,140. 81 | — | — | 13,358,640. 81 |
| 19 | Banque de Genève | 2,009,174. 70 | 10,349,979. 95 | — | 12,359,154. 65 | 4,832,370 | 629,461. 80 | — | — | 5,461,831. 80 |
| 31 | Banque commerciale neuchâteloise | 1,765,617. 65 | 7,171,912. 26 | 55,585. 72 | 8,993,065. 63 | 3,402,700 | 840,265. 19 | — | — | 3,742,965. 19 |
| Stand am 22. August 1885 | | * 22,439,378. 64 | 63,021,953. 08 | 4,190,967. 85 | 89,652,299. 57 | 43,780,380 | 14,789,148. 16 | 199,500. — | — | 58,769,028. 16 |
| Etat au 22 août | | 22,231,798. 69 | 63,519,766. 94 | 3,676,353. 04 | 89,427,918. 67 | 43,515,930 | 13,121,662. 94 | 199,500. — | — | 56,837,092. 94 |
| | | + 207,579. 95 | — 497,813. 86 | + 514,614. 81 | + 224,380. 90 | + 264,450 | + 1,667,485. 22 | — | — | + 1,931,935. 22 |

* Ohne Fr. 18,449. 75 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen.

* Sans fr. 18,449. 75 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Disconto am 31. August 1885 in Basel und St. Gallen: 3 1/2 %, Zürich, Genf, Bern und Lausanne: 3 %

Escompte le 31 août 1885 à Bâle et St-Gall: 3 1/2 %, Zurich, Genève, Berne et Lausanne: 3 %.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Parte non ufficiale.

Deutschlands Aussenhandel im Jahr 1884. Band 14 der Statistik des deutschen Reiches weist folgende Ergebnisse des auswärtigen Waarenverkehrs pro 1884 auf:

Spezialhandel, ohne Edelmetalle (d. i. Einfuhr und Ausfuhr ohne direkte und indirekte Durchfuhr und ohne Veredlungsverkehr):

Einfuhr 1884: 177'877,200 q = 3,260'803,000 Mark.

» 1883: 162'971,360 » = 3,263'730,000 »

Es ergibt sich hieraus eine Vermehrung der Einfuhrmengen gegen 1883 um 14'905,840 q und eine Verminderung des Einfuhrwerthes um 2'927,000 Mk.

Ausfuhr 1884: 191'516,360 q = 3,204'939,000 Mark.

» 1883: 192'394,860 » = 3,272'206,000 »

Dies ist eine Verminderung der Ausfuhr gegen 1883 um 878,500 q und um 67'267,000 Mk.

Einfuhr 1884: 177'877,200 q = 3,260'803,000 Mark.

Ausfuhr 1884: 191'516,360 » = 3,204'939,000 »

Hier ergibt sich ein Ueberschuß der Ausfuhr um 1'363,916 q und ein Ueberschuß der Einfuhr um 55'864,000 Mk.

Es ist sehr zu beachten, daß von den pro 1884 berechneten Durchschnittspreisen 763 eine Aenderung gegenüber denjenigen des Jahres 1883 aufweisen. Erhöht wurden die Durchschnittspreise bei 70 Artikeln der Einfuhr und bei 73 Artikeln der Ausfuhr, ermäßigt dagegen bei 328 Artikeln der Einfuhr und bei 292 der Ausfuhr.

Diese Aenderungen beruhen zum größten Theil in Preisschwankungen, zum geringern Theil in Qualitätsänderungen.

Bei gleichen Durchschnittspreisen wie pro 1883 würde sich für das Jahr 1884 im Vergleich zu 1883 eine Steigerung der Einfuhr um 168,3 Millionen Mark (anstatt der wirklichen Abnahme von 2,9 Millionen Mark) und eine Steigerung der Ausfuhr um 151,3 Millionen Mark (statt der wirklichen Abnahme von 67,2 Millionen Mark) ergeben haben.

Die Zunahme in der Menge der Einfuhr ist in der Hauptsache herbeigeführt durch eine vermehrte Einfuhr von Weizen, Roggen, Hafer, Gerste, Steinkohlen, Braunkohlen, Eis, Mineralölen, Eisenerzen, Säge- und Schnittwaaren, Häringen, Mais, Arrak, Rhum, Wein, frischem Obst, Palmkernen, Kleien, Oelkuchen, Chilisalpeter, Schwefelkies, Terpentin, Eisenwaaren und Maschinen, Kalk, rohen Steinen, Mauersteinen, feuerfesten Steinen, Schafwolle.

Die Abnahme in der Menge der Ausfuhr ist im Wesentlichen veranlaßt durch einen erheblichen Ausfall in der Ausfuhr von Kartoffeln, Getreide, Hülsenfrüchten, Schafen, Obst, Salz, Roh-, Bruch- und Luppeneisen, Eisenwaaren und Maschinen (— 35,645 t), Eisenbahnfahrzeugen, Säge- und Schnittwaaren, Torf, Pech.

Mehrausfuhr weisen u. A. auf: Schweine, Rübenzucker, Melasse, Stärke, Kraftmehl, Bier, Branntwein, Brennholz, Steinkohlen, Koks, Soda (kryst. und kalz.), Cement, Eisenerze, Bau- und Nutzholz, Papier und Pappe, Hopfen, Fleisch, Bretter, Tabakblätter, Cichorien, Mineralwasser, Superphosphate, Hohlglas, Baumwollen- und Wollenwaaren. Erzeugnisse der Industrie sind, mit Ausnahme von Eisen, Eisenwaaren, Maschinen und Eisenbahnfahrzeugen, an der Verminderung der Ausfuhr der Menge nach nur unerheblich theilhaftig.

Zollwesen des Auslandes. — Russland. Im Juni lf. J. ist der russische Zolltarif revidirt worden und zwar im Sinne der Erhöhung der früheren Zölle um 10—20 Kopeken. Wir theilen in Folgendem diejenigen revidirten Positionen mit, welche für die Schweiz Interesse haben.

| SS des Tarifs | Benennung der Waaren: | Zoll in Gold-Rbl. u. Kop. ¹ |
|---------------|---|--|
| 3 | Anis, Kümmel, Koriander und Senf, getrocknet und unzubereitet. | pro Pud — 50 |
| 16 | Theer jeder Art, Holz-, Steinkohlen- und Bergtheer, Holzpech, flüssiges oder dickgekochtes, Bergpech, flüssiges oder dickflüssiges (mit Ausnahme des Bergwachses, welches nach § 26, Pos. 6, verzollt wird), sowie Vogelleim. | pro Pud brutto — 06 |
| 25 | Lumpen und Papiermasse: Holz- und sonstige Papiermasse jeder Art. | pro Pud — 20 |
| 26 | 8) Flockseide (bourre de soie), ungekratzte, Seidenabfälle jeder Art und Kokons | — 26 |
| 45 | Stärke in Stücken und pulverisirt | 1. 20 |
| 60 | Konfekt und Eingemachtes aller Art (mit Ausnahme des laut § 54 verzollten türkischen Konfekts): | |
| | 1) Konfekt, Eingemachtes, Assia in Töpfen und Gläsern, in Liqueur, Rum, Cognac, Syrup und Saft, Obstsyrrup, Pastilla und <i>Chokolade</i> | pro Pud brutto 9. 60 |
| | 2) Dick eingekochtes Obst ohne Zucker (darunter auch Beckmeß), sowie <i>zerriebener Kakao ohne Zucker</i> . | 6. 60 |
| 68 | Gebrannte Cichorie und Eicheln und andere Kaffeesurrogate in Stücken oder in gepreßtem Zustande, jedoch ohne Kaffeezusatz | pro Pud — 50 |
| 71 | Kakaobohnen und deren Schalen | 3. — |
| 81 | Alkoholfreie moussirende Wasser, als: kohlen-saures und Soda-Wasser, sowie künstliche u. natürliche Mineralwasser jeder Art. | pro Krug od. Flasche — 03 1/2 |
| 83 | 2) Holz in Blättern und Fournieren (unter Blättern und Fournieren sind Tafeln zu verstehen, die nicht über 1/4 Werschok dick sind). | pro Pud — 60 |
| 84 | Bearbeitete Häute: | |
| | 1) kleine: gegerbte, mit Alaun getränkte und weißgare, desgl. Saffian, Glacé-, Sämisich-Leder und Leder jeder Art für Hand- und Fußbekleidung zugeschnitten. | 10. 80 |
| | 2) große: Ochsen-, Kuh-, Pferde- und Schweinhäute, gegerbte, mit Alaun getränkte, weißgare, Walroß- und Treibriemen, sowie auch Pergament. | 6. — |
| | 3) Lackirte Häute jeder Art | 7. 90 |
| 88 | Leinen- u. Hanfgarn (nicht Zwirn) jeder Art, sowie Jutegarn | 5. 30 |

¹ 1 Rbl. = 100 Kop.

| SS des Tarifs | Benennung der Waaren: | Zoll in Gold-Rbl. u. Kop. |
|---------------|---|---------------------------|
| 89 | Roh- und Flockseide oder bourre de soie, gekämmte (seidene Watte), gefärbte und ungefärbte (ungekämmte Flockseide, Seidenabfälle jeder Art und Kokons werden laut § 26, Pos. 8, durchgelassen) | pro Pud — 65 |
| 91 | Baumwollene Watte, kardätschte sowie in geleimten Lagen | 1. 45 |
| 93 | Lampendochte, baumwollene und alle anderen | 4. 80 |
| 114 | Berlinerblau und Pariserblau, Ultramarin, natürliches und künstliches, desgl. jeder Art Blau | 2. 65 |
| 117 | Grünspan | 3. 30 |
| 122 | Tinte, Tintenpulver und Stiefelwische | 2. 40 |
| 123 | Farben und Farbstoffe, welche in diesem Verzeichniß nicht besonders benannt sind, in Klumpen oder Stücken, zerrieben, trocken und mit Wasser oder Oel zugerichtet | 2. 40 |
| 126 | Weinstein, roher und gereinigter, Cremor tartari, Crystalli tartari und weinsaures Kali | — 26 |
| 130 | Blutlaugensalz, gelbes (Ferro-Cyankalium oder Kali borussicum), — rothes (Ferro-Cyankalium oder Gmelinsches Salz), neutrales chromsaures Kali (Chrom-Kali), und saures chromsaures Chali (Chrom-Pik), desgleichen salpetersaures Kali (Salpeter) in rohem Zustande | 2. 65 |
| 139 | Vitriol: | |
| | 1) grünes oder Eisenvitriol (schwefelsaures Eisenoxydul) | — 22 |
| | 2) blaues oder Kupfervitriol (schwefelsaures Kupferoxyd), weißes oder Zinkvitriol (schwefelsaures Zinkoxyd) und Salzburger Vitriol (ein Gemisch von Eisen- u. Kupfervitriol) | — 60 |
| 140 | Nicht besonders genannte chemische und pharmazeutische Produkte | 2. 40 |
| | Kästchen mit chemischen Reagentien für Laboratorien unterliegen der Zollgebühr nach diesem Paragraphen vom Gesamtgewicht der Kästchen und der darin enthaltenen Apparate. | |
| 154 | Töpferwaaren aus gemeinem Thon oder Sandstein: | |
| | 1) Geschirf und Gegenstände jeder Art, mit Ausnahme der im Punkt 2 dieses Paragraphen genannten | — 26 |
| | 2) Gegenstände zur Ausschmückung von Wohnzimmern, bemalt und vergoldet. | 1. 30 |
| 155 | Fayencewaaren: | |
| | 1) weiße und einfarbige, in der Masse gefärbte, ohne Verzierungen, wenn auch mit gegossenen Mustern | 1. — |
| | 2) dieselben mit einfarbigen Mustern, Rändern und Reifen | 1. 30 |
| | 3) dieselben mit Malerei, Vergoldung und verschiedenfarbigen Mustern | 3. 30 |
| 156 | Porzellanwaaren: | |
| | 1) Porzellangeschirr, weißes und einfarbiges, mit farbigen oder vergoldeten Rändern und Reifen, aber ohne andere Verzierungen | 5. 30 |
| | 2) Porzellangeschirr mit Malerei oder mit buntgemalten und vergoldeten Mustern, Arabesken, Blumen und ähnlichen Verzierungen; desgleichen zur Ausschmückung von Wohnzimmern dienende Gegenstände aus Porzellan und sogenanntem Biscuit, weiße und einfarbige, aber ohne Malerei, Vergoldung und ohne Bronzeverzierungen | 10. 55 |
| | 3) Porzellan- und Biscuitsachen zur Ausschmückung von Wohnzimmern, als: Vasen, Statuetten, Tisch- u. Zimmergarnituren, Leuchter und dergleichen Gegenstände, mit Malerei, Vergoldung und Bronzeverzierungen | 21. 10 |
| 159 | Gold-, Silber- und Platinafabrikate: | |
| | 1) Goldarbeit jeder Art, Juwelierarbeit aus Gold, ohne Edelsteine, sowie mit jeder Art echten und unechten Edelsteinen, Perlen und dergleichen | pro Pfund 43. 55 |
| | 2) Silber- und Vermeil- (vergoldetes Silber) Arbeiten jeder Art, Juwelierarbeit aus Silber, mit od. ohne Vergoldung, sowie mit jeder Art echten und unechten Edelsteinen, Perlen und dergleichen | 2. 90 |
| | 3) Platinasachen jeder Art | 20. — |
| | 4) Posamentierarbeit aus Gold, Silber, unechtem Gold; zu Draht gezogenes und gesponnenes Gold und Silber, Lahn, Flittern und ähnliche Verzierungen, sowie Bänder aus Gold und Silber | 7. 20 |
| | 5) Gold u. Silber in Blättern und Doppelgold in Büchelchen, mit diesem zusammen gewogen | 1. 45 |
| 160 | Fabrikate aus Bronze, plattirtem Silber und verschiedenen Kupferlegirungen: | |
| | 1) Fabrikate aus Bronze und anderen Kupferlegirungen (Messing ausgenommen), mit oder ohne Lacküberzug, zusammengestellt oder auseinandergenommen, wenn sie mehr als ein Pfund im Stück wiegen | pro Pud 15. 85 |
| | 2) Dieselben (Messing ausgenommen) mit Platina überzogen, vergoldet und versilbert, sowie Fabrikate jeder Art aus unedlen Metallen, vergoldet und versilbert, wenn sie mehr als ein Pfund im Stück wiegen; desgleichen plattirtes Silber jeder Art | 26. 40 |
| | 3) Dieselben (mit Ausnahme von Messing), sowie Fabrikate aus unedlen Metallen, vergoldet und versilbert, wenn sie weniger als ein Pfund im Stück wiegen | 52. 80 |
| 171 | Waffen: Hieb- u. Stoßwaffen, Säbelklingen und alle anderen Klingen; Handfeuergewehre mit allem Zubehör, außer Windbüchsen, welche zur Einfuhr verboten sind | 24. — |
| | Anmerk. Feuergewehre, welche in Kasten und Futteralen mit Zubehör eingeführt werden, unterliegen der Zollgebühr vom Gesamtgewicht der Waare mit Kasten und Zubehör. | |
| 174 | Buchdruckerschriften (Lettern), Matrizen zum Schriftgießen, metallene und hölzerne Clichés und Formen jeder Art für Buchdruckereien | — 40 |
| 181 | Hölzerne Schnitzarbeit jeder Art, darunter auch Rahmen ohne Spiegel und Bilder | 5. — |
| 183 | Papierwaaren: | |
| | 1) Ungeleimtes Papier jeder Art, weißes und farbiges, ohne Verzierungen, sowie linirtes Noten- u. Stickmusterpapier, ohne Musterzeichnungen, und satinirter Karton | 2. 40 |

SS
des Tarifs

Benennung der Waaren:

Zoll
in Gold-Rbl. u. Kop.

| | |
|---|--------------------|
| 2) Geleimtes Papier jeder Art, weißes und farbiges, ohne Verzierungen, sowie Papier und Papiergewebe, durchsichtige zum Kopiren | pro Pud 3. 95 |
| 3) Papiertapeten und Borden zu denselben | 6. — |
| 4) Schreib- und Druckpapier jeder Art, mit Verzierungen, als: Vergoldung, Versilberung, aufgeklebten Theilen, Borden, Wappen, Namenszügen, Bildern u. dgl.; dergleichen Papierwaaren: Briefcouverts, Lichtschirme und künstliche Blumen aus Papier | 10. 55 |
| 5) Cigarettenpapier, chinesisches Umschlagpapier (Seidenpapier), sowie Papier mit Verzierungen und Zeichnungen zu Typographie-, Buchbinder- und Konditorarbeiten, Papierbogen mit Zeichnungen für Spielzeug, Stickmusterpapier mit kolorirten u. nicht kolorirten Musterzeichnungen | 7. 90 |
| 6) Komptoir- und Kopirbücher mit und ohne Einband und Buchbinderarbeiten aller Art, mit Ausnahme derjenigen, welche zu § 227 gehören | 14. 50 |
| 7) Jeder Art Karton in Rollen und Blättern, ausgenommen satinirter Karton (s. Pos. 1 dieses §), sowie ausschließlich aus Holzmasse (Pos. 8) gefertigter, ferner Dachpappe, Papierröhren zum Aufwickeln von Seide, in Salpeter oder Schwefel getränktes Papier zur Insektenvertilgung, sowie unpolirte und nichtgestrichene Fabrikate aus Papier maché und Carton pierre | — 60 |
| 8) Holzpapiermasse in Kartonformen und Papier maché, sowie Carton pierre, unverarbeitet | — 26 |
| Lackirte und polirte Fabrikate aus Papier maché und Carton pierre werden laut § 181 als hölzerne Schnitzarbeit verzollt, mit Verzierungen aus verschiedenartigem Material aber — laut § 227 als Kurzwaaren. | |
| 184 Stroh- und Spanfabrikate aller Art, ungemischt oder gemischt mit Roßhaaren, Seiden-, Baumwollen-, Lein- und Hanffäden, mit Ausnahme der in § 223 genannten Hüte aus Stroh und Span | pro Pfund 1. 05 |
| 186 Roßhaare und Borsten, verarbeitet; Haarzeuge aller Art, Siebe aus Haaren, Borstenfabrikate in Einfassungen aus ordinärem unfurmirtem Holz, Pinsel aus Borsten und Malerpinsel jeder Art | pro Pud 2. 90 |

(Fortsetzung folgt.)

Télégraphes. La ligne Saïgon-Bangkok étant toujours interrompue, les télégrammes pour la Cochinchine et les pays au-delà transmis par la voie de Tavoy sont mis à la poste à Bangkok et subissent des retards très considérables. Ces télégrammes doivent en conséquence être dirigés par la voie de Madras et porter la mention de cette voie.

Situation de la Banque de France.

| | | | | | |
|-----------------------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|
| | 20 août | 27 août | | 20 août | 27 août |
| | Fr. | Fr. | | Fr. | Fr. |
| Encaisse métal ^e | 2,264,349,339 | 2,272,331,884 | Circulation de | | |
| Portefeuille | 648,043,046 | 677,912,861 | billets | 2,739,349,890 | 2,719,439,225 |
| Avances sur nantissement | 293,092,256 | 295,069,948 | | | |

Situation de la Banque nationale de Belgique.

| | | | | | |
|---------------------|-------------|-------------|------------------|-------------|-------------|
| | 20 août | 27 août | | 20 août | 27 août |
| | fr. | fr. | | fr. | fr. |
| Encaisse métallique | 92,596,419 | 92,093,636 | Circulation | 332,482,300 | 333,273,100 |
| Portefeuille | 290,388,402 | 293,126,588 | Comptes courants | 72,811,918 | 76,520,289 |

Situation de la Banque d'Angleterre.

| | | | | | |
|-----------------------------|------------|------------|---------------------|------------|------------|
| | 20 août | 27 août | | 20 août | 27 août |
| | £ | £ | | £ | £ |
| Encaisse métal ^e | 25,394,323 | 24,803,018 | Billets émis | 40,137,725 | 39,546,065 |
| Réserve de billets | 15,005,075 | 14,710,770 | Dépôts publics | 4,206,279 | 3,652,938 |
| Effets et avances | 21,252,510 | 21,197,242 | Dépôts particuliers | 30,585,676 | 31,078,479 |
| Valeurs publiques | 15,565,892 | 15,956,290 | | | |

Wochensituation der Deutschen Reichsbank.

| | | | | | |
|---------------|-------------|-------------|-------------------|-------------|-------------|
| | 15. August | 22. August | | 15. August | 22. August |
| | Mark. | Mark. | | Mark. | Mark. |
| Metallbestand | 595,271,000 | 596,365,000 | Notenumlauf | 696,564,000 | 691,965,000 |
| Wechsel | 347,427,000 | 344,452,000 | Täglich fällige | | |
| Effekten | 38,028,000 | 45,638,000 | Verbindlichkeiten | 231,183,000 | 242,690,000 |

Situation der Oesterreichisch-Ungarischen Bank.

| | | | | | |
|----------------|--------------|--------------|----------------------|--------------|--------------|
| | 15. August | 23. August | | 15. August | 23. August |
| | östrerr. fl. | östrerr. fl. | | östrerr. fl. | östrerr. fl. |
| Metallachatz | 193,247,573 | 193,197,169 | Banknotenumlauf | 330,026,080 | 332,100,020 |
| Wechsel | | | Täglich fällige Ver- | | |
| auf das Inland | 96,881,681 | 97,849,674 | bindlichkeiten | 1,485,440 | 1,432,599 |
| auf d. Ausland | 10,237,673 | 10,492,619 | | | |
| Lombard | 24,447,700 | 24,648,400 | | | |

Situazione della Banca nazionale nel regno d'Italia.

| | | | | | |
|---------------------------------|-------------|-------------|---------------------------|-------------|-------------|
| | 10 Agosto | 20 Agosto | | 10 Agosto | 20 Agosto |
| | L. | L. | | L. | L. |
| Moneta metallica | 209,288,209 | 208,276,956 | Circolazione | 530,467,753 | 514,596,763 |
| Portafoglio | 317,795,222 | 312,286,974 | Conti correnti a vista | 41,040,315 | 40,640,584 |
| Fondi pubblici e titoli diversi | 122,620,925 | 122,479,225 | Conti correnti a scadenza | 69,766,075 | 70,518,973 |

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Basler Depositen-Bank.

77 Aeschenvorstadt und St. Albananlage 1.

Wir nehmen Gelder an:

- a. in **provisionsfreiem Konto-Korrent** bis auf Weiteres zu 2 1/2% verzinslich; (H 2770 Q)
- b. gegen unsere **Kassascheine** an Ordre lautend und übertragbar: auf 6 Monate à 3% netto; » 9—12 » à 3 1/4% netto;
- c. gegen unsere **Obligationen** in Abschnitten von **Fr. 500, 1000 und 5000** (auf fünf Jahre fest) mit Semester-Coupons à 4%.

Die Direktion.

Construction du chemin de fer Fleurier-Buttes.

La Compagnie du chemin de fer régional du Val-de-Travers met au concours les travaux de terrassements et travaux d'art de la ligne Fleurier-Buttes.

Les intéressés peuvent prendre connaissance des plans et devis au secrétariat de la compagnie, étude Vaucher, avocat et notaire à Fleurier, et y déposer leurs soumissions jusqu'au 12 septembre, à midi.

Kindschi & fils, Davos-Dörfli

Diplôme Zurich, 1883,

recommandent leur dépôt richement assorti en

vins de la Valteline garantis purs

et **spiritueux,**

savoir:

Bitter stomachique de Davos aux herbes alpines, produit des plus renommés,

gentiane, genièvre, parfait d'amour, fleur d'Iva, bitter d'Iva, curaçao, anisette, absinthe, etc., etc.

De plus, en qualité excellente:

cognac et rhum

jusqu'aux sortes les plus exquises,

vermouth de Turin, Marsala, Malaga, etc.

Provenance de maisons de premier ordre. — Prix très réduits.

Marchandise garantie absolument réelle et saine.

LA GENEVOISE
Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft

Sitz in Genf: Rue de Hollande 10.

- Herren **Verwaltungsrath:**
- Aubert, L., eidgen. Oberst a. D., *Präsident.*
 - Chenevière, A., ehemaliger Nationalrath, in Firma A. Chenevière & C^e.
 - Darier-Rey, J., in Firma Darier & C^e.
 - Galopin, A., » » Galopin frères & C^e.
 - Humbert, E., » » E. Humbert & C^e.
 - Lenoir, D., » » Lenoir Poulin & C^e.
 - Mussard, H., Verwaltungsrath der Handelsbank.
 - Odier, James, in Firma Lombard, Odier & C^e.
 - Paccard, C., » » Paccard & C^e.
 - Soret, L., Professor und Verwaltungsrath der Gasindustrie-Gesellschaft.
 - Verdier, F., Advokat.

Versicherungen auf Lebensdauer, Gemischte, auf bestimmte Zeitfrist etc.
Aufgeschobene Kapitalien, sofort zu beziehende und aufgeschobene Leibrenten.
Alterspensionskasse.

Das Central-Stellenvermittlungsbureau des Schweiz. Kaufmännischen Vereins in Zürich

vermittelt kaufmännische Stellen (speziell auch Reiseposten), Associationen und Vertretungen, sowie den Ankauf und Verkauf kaufmännischer Geschäfte. — Filialen im In- und Auslande. — Soweit es sich um bezahlte Stellen handelt, ist die Vermittlung für die Herren Prinzipale gratis. — Anmeldungen von Lehrlingskandidaten werden ebenfalls spesenfrei angenommen.

Das Institut für kaufmännische Informationen und Inkassos von **W. Schimmelpfeng** Berlin, W., Behrenstr. 47, ist das größte seiner Art in Deutschland, hat 156 Angestellte und steht zu 25 Vereinen in einem Vertragsverhältnis. 1 Auskunft 3 Mk., 10:15 Mk., 25:30 Mk., 100:100 Mk. (im 20 Pfg.-Postverkehr resp. 16, 32, 112 Mk.). Jahresbericht franko.

Bei der Expedition des „Schweiz. Handelsamtsblattes“ ist zu beziehen: **Handelsregister und Handelsamtsblatt,** Handbuch für Kaufleute u. Registerführer. — Preis: Fr. 1.50.

